

だい18か せいさんさぎょう

第18課 生産作業

Trabaho sa Produksyon

■ 目標 ■

あいまいな表現を具体的にして確認することができる。

Matiyak nang kongkreto ang hindi maliwanag na ekspresyon.

作業の期限を理解することができる。

Maunawaan ang deadline ng trabaho.

その日に行った作業について、報告することができる。

Makapag-report tungkol sa trabahong ginawa noong araw na iyon.

■^{かいわ}会話I■

リンさんは搾乳するためにミルクングパーラーに牛を連れて来ました。

鈴木 にゆうとうを たおるで ふいて、きれいに して。
乳頭を タオルで 拭いて、きれいに して。

おわったら、すぐ ていとかっぱを つけてね。
終わったら、すぐ ティートカップを つけてね。

リン すぐ… 30びょうぐらいですか。
すぐ… 30秒ぐらいですか。

鈴木 いそがなくても いいよ。 1ぶんぐらい。
急がなくても いいよ。 1分ぐらい。

リン 1ぶんですね。
1分ですね。

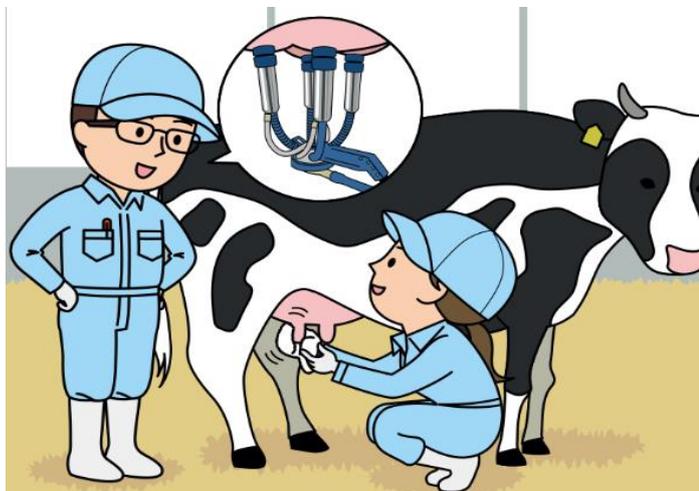
鈴木 じゃ、やって みて。

リン たおるで にゆうとうを ふきます。
タオルで 乳頭を 拭きます。

それから、ティートカップを つけます。

これで いいですか。

鈴木 うん、いいよ。



生産作業

Trabaho sa Produksyon

■ 会話 I ■

Dinala ni Lin-san ang baka sa milking parlor para magpiga ng gatas.

Suzuki Punasan mo ng tuwalya ang utong at linisin ito.

Kapag natapos iyon, ikabit mo kaagad ang teat cup.

Lin Kaagad... Mga 30 segundo po ba?

Suzuki Hindi mo kailangang magmadali. Mga 1 minuto.

Lin A, 1 minuto po.

Suzuki Sige, subukan mo.

Lin Punasan ng tuwalya ang utong.

Pagkatapos, ikabit ang teat cup.

Tama po ba ito?

Suzuki Oo, tama.

生産作業

Trabaho sa Produksyon

■^{かいわ}会話2■

リンさんはこれから集卵の作業をします。

鈴木 たまごを とったら、とれいに ならべるよ。
卵を 取ったら、トレイに 並べるよ。

いろが よくないのは、この とれいに おいてね。
色が 良くないのは、この トレイに 置いてね。

リン はい、わかりました。

この たまごは きずが あります。
この 卵は 傷が あります。

どう したら いいですか。

鈴木 それは みぎの とれいに おいて。
それは 右の トレイに 置いて。

リン はい。

鈴木 じゃ、リンさん。

7じまでに この けいしゃの たまごを ぜんぶ あつめてね。
7時までに この 鶏舎の 卵を 全部 集めてね。

リン はい、7じまでに あつめます。
はい、7時までに 集めます。



生産作業

Trabaho sa Produksyon

■^{かいわ}会話2■

Gagawin ni Lin-san ngayon ang trabaho ng pagtitipon ng mga itlog.

Suzuki Kapag nakuha mo ang itlog, iaayos ito sa tray.

Ilagay mo sa tray na ito ang mga hindi maganda ang kulay.

Lin Opo, naintindihan ko po.

May gasgas po ang itlog na ito.

Ano po ang dapat gawin?

Suzuki Ilagay mo iyan sa tray sa kanan.

Lin Opo.

Suzuki Sige, Lin-san.

Dapat hanggang alas 7 ng umaga, matipon mo ang lahat ng mga itlog sa silungan ng manok na ito.

Lin Opo, titipunin ko po nang dapat hanggang alas 7 ng umaga.

■^{かいわ}会話3■

今日の仕事が終わりました。終礼で1人ずつ、今日の作業内容について報告しています。

つぎ、りんさん、おねがいします。
鈴木 次、リンさん、お願いします。

あさ、さくにゆうを しました。
リン 朝、搾乳を しました。
それから、えさやりを しました。
それから、餌やりを しました。

ごご、つうろを そうじしました。
鈴木 午後、通路を 掃除しました。

わかりました。
鈴木
なにか もんだいは ありましたか。
なにか 問題は ありましたか。

そうですね…。
リン
いりぐちの ちかくの うしですが、ふんが かたかったです。
入口の 近くの 牛ですが、糞が 硬かったです。

そうですか。
鈴木
あしたも その うしの ようすを ほうこくしてね。
明日も その 牛の 様子を 報告してね。

はい、あしたも ようすを みます。
リン
はい、明日も 様子を 見ます。



生産作業

Trabaho sa Produksyon

■^{かいわ}会話3■

Natapos ang trabaho ngayong araw. Sa pagpupulong sa katapusan ng araw, isa-isang nagre-report tungkol sa nilalaman ng trabaho ngayong araw.

Suzuki Susunod, Lin-san, please.

Lin Noong umaga, nagpiga po ako ng gatas.

Pagkatapos po nagpakain ako sa mga baka.

Noong hapon, nilinis ko po ang pasilyo.

Suzuki Okey.

Nagkaroon ba ng anumang problema?

Lin A...

Iyon pong baka na malapit sa pasukan, matigas po ang dumi.

Suzuki Ganoon ba?

I-report mo rin bukas ang kalagayan ng bakang iyon.

Lin Opo, titingnan ko rin po bukas ang kalagayan niya.

■ことば■

	ことば	読み
1	乳頭	にゅうとう
2	タオル	たおる
3	拭く	ふく
4	ティートカップ	ていーとかっぷ
5	～秒	～びょう
6	トレイ	とれい
7	色	いろ
8	傷	きず
9	鶏舎	けいしゃ
10	集める	あつめる
11	搾乳	さくにゅう
12	餌やり	えさやり
13	通路	つうろ
14	糞	ふん
15	硬い	かたい
16	様子	ようす
17	報告（する）	ほうこく（する）
18	終わらせる	おわらせる
19	子豚	こぶた
20	移動させる	いどうさせる
21	準備（する）	じゅんび（する）
22	スコップ	すこっぷ
23	～杯	～はい
24	～個	～こ
25		
26		
27		
28		
29		
30		

生産作業

Trabaho sa Produksyon

	意味 <small>いみ</small>
1	Utong
2	Tuwalya
3	Punasan
4	Teat cup
5	~ Segundo
6	Tray (tray ng itlog)
7	Kulay
8	Gasgas / Sugat
9	Silungan ng manok
10	Magtipon / Tipunin
11	Pagpiga ng gatas
12	Pagpapakain sa hayop
13	Pasilyo
14	Dumi
15	Matigas
16	Kalagayan
17	Report / Ulat (Mag-report / Mag-ulat)
18	Tapusin
19	Biik
20	Ilipat (sa ibang lugar)
21	Paghahanda (Maghanda)
22	Pala
23	~ baso / ~ tasa
24	~ piraso
25	
26	
27	
28	
29	
30	

生産作業

Trabaho sa Produksyon

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～までに

7じまでに この けいしゃの たまごを ぜんぶ あつめてね。

7時までに この 鶏舎の 卵を 全部 集めてね。

8じまでに そうじを おわらせて。

① 8時までに 掃除を 終わらせて。

9じまでに こぶたを ぜんぶ いどうさせます。

② 9時までに 子豚を 全部 移動させます。

なんじまでに どうぐを じゅんびしますか。

③ 何時までに 道具を 準備しますか。

④

⑤

★ ていどの ことば (すぐ、ちょっと、…)

すぐ… 30びょうぐらいですか。

すぐ… 30秒ぐらいですか。

もう ちょっと… すこっぷ 1ばいぐらいですか。

① もう ちょっと… スコップ 1杯ぐらいですか。

はやく… あさ 6じぐらいですか。

② 早く… 朝 6時ぐらいですか。

たくさん… なんこぐらい いらいますか。

③ たくさん… 何個ぐらい 要りますか。

④

⑤

生産作業

Trabaho sa Produksyon

■ 応用練習 ■
おうようれんしゅう

Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa ④ at ⑤.

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ～までに

Dapat hanggang alas 7 ng umaga, matipon mo ang lahat ng mga itlog sa silungan ng manok na ito.

- ① Dapat hanggang alas 8, matapos mo ang paglilinis.
- ② Dapat po hanggang alas 9, mailipat ko sa ibang lugar ang lahat ng mga biik.
- ③ Hanggang anong oras ko po dapat maihanda ang mga kasangkapan?
- ④
- ⑤

★ ていどの ことば (すぐ、ちょっと、…)

Kaagad... Mga 30 segundo po ba?

- ① Kaunti pa... Mga 1 pala po ba?
- ② Nang maaga... Mga alas 6 po ba ng umaga?
- ③ Marami... Mga ilang piraso po ang kailangan?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Ipa-check ito sa tagapagturo.